

E284 - Dororo: Farewell, My Platoon, Sir!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:06] [SONG] ---

Kero! Kero! Kero!

[00:06] [SONG] ---

Kero! Kero! Kero!

[00:07] [SONG] ---

Iza susume~ Pekopon shinryaku se yo

[00:07] [SONG] ---

Forward ho! To conquer Pekopon!

[00:13] [SONG] ---

Ke-kero kero~!

[00:13] [SONG] ---

Ke-kero kero!

[00:14] [SONG] ---

Kasa motte dekaketa hi ni wa itsumo hare

[00:14] [SONG] ---

When I leave home with
an umbrella, it never rains.

[00:20] [SONG] ---

"Ki o tsuke~! Me o kuishibareee!!!"

[00:20] [SONG] ---

"Attenshun! Grit your eyes!!!"

[00:23] [SONG] ---

Karee no raisu o takiwasure

[00:23] [SONG] ---

I forgot to cook rice for the curry!

[00:29] [SONG] ---

Shimaru doa koyubi hasanda

[00:29] [SONG] ---

I pinched my pinky toe in the closing door.

[00:32] [SONG] ---

Tobinottara yukisaki chigau

[00:32] [SONG] ---

I hopped on to find it
was going the wrong way.

[00:36] [SONG] ---

Shain ryokou wa Keron

[00:36] [SONG] ---

The company vacation was to Keron.

[00:39] [SONG] ---

A, katta hou ga yasui ne ban no okazu!!!

[00:39] [SONG] ---

Ah, dinner is much cheaper
if you buy it at the store!

[00:46] [SONG] ---

Gero! Gero! Gero!

[00:46] [SONG] ---

Gero! Gero! Gero!

[00:47] [SONG] ---

Takaraka ni~ Shouri no otakebi wo

[00:47] [SONG] ---

Raise our voices high in a victory cheer.

[00:53] [SONG] ---

Ge-gero gero~!

[00:53] [SONG] ---

Ge-gero gero!

[00:54] [SONG] ---

Harikitte denwa ni detara fakushimiri

[00:54] [SONG] ---

I run to answer the phone,
and it's a fax coming in.

[01:00] [SONG] ---

"Heisei' wa honjitsu yori
'Keroro Gannen' de arima~~su!!!"

[01:00] [SONG] ---

Today marks "the first year
of the Keroro era"!

[01:03] [SONG] ---

Shikakui tokoro wa maruku hake

[01:03] [SONG] ---

Sweep the square areas circularly.

[01:09] [SONG] ---

Mizukaki asekkaki besokkaki

[01:09] [SONG] ---

Paddle hard, shedding sweat and tears.

[01:13] [SONG] ---

Hamigaki nara ichigo no kaori

[01:13] [SONG] ---

For toothpaste, use strawberry flavor.

[01:16] [SONG] ---

Keron wa uchuu ichi, tabun

[01:16] [SONG] ---

Keron is No. 1 in the universe, I think.

[01:20] [SONG] ---

A, eki kara go fun wa jitsu wa juugo fun!!!

[01:20] [SONG] ---

Ah, five minutes from the station was actually fifteen!

[01:23] [SONG] ---

Well then, soldier men, it's a job well done!

[01:23] [SONG] ---

Sore jaa sorujaa dotsukaresan!!!

[01:34] ---

At a critical moment...

[01:36] ---

...a life or death situation...

[01:39] ---

Yes. If you don't overcome it,

[01:42] ---

you can't survive.

[01:45] ---

Major Geriri?

[01:47] ---

An elite soldier and former bureaucrat

[01:49] ---

who's been conspicuously distinguishing himself lately.

[01:52] ---

It seems he's been dispatched from HQ

[01:54] ---

to see that the invasion gets done quickly.

[01:57] ---

Actually, he's taking away Uncle's authority

[02:00] ---

over the invasion of Pekopon.

[02:03] ---

Or, like, drastic measures?

[02:06] ---

Wh-What?!

[02:08] ---

Where's Dororo-senpai during a crisis like this?

[02:12] ---

Exactly! When the Keroro Platoon is in peril,

[02:16] ---

all the members need to be present!

[02:18] ---

Actually... there's an explanation...

[02:32] ---

Dororo: Farewell, My Platoon, Sir!

[02:38] ---

Major Geriri is a brainiac.

[02:40] ---

In other words, he's a conference room commander who doesn't go to the front line.

[02:45] ---

He's not gonna take direct command?

[02:48] ---

Good morning, everyone.

[02:50] ---

Well, well, Major Geriri!

[02:52] ---

It's good to see you.

[02:53] ---

Never mind the formalities.

[02:56] ---

Let's cut to the chase.

[02:57] ---

Gero...

[02:59] ---

For starters, I looked at the Keroro Platoon's records.

[03:02] ---

To be blunt, they're awful.

[03:04] ---

R-Right...

[03:06] ---

You know, this isn't fun and games!

[03:08] ---

Invasion is the whole point of the military.

[03:11] ---

Anyway, I'm going to remedy the situation where I can.

[03:16] ---

First...

[03:18] ---

...Lance Corporal Dororo.

[03:19] ---

I order you to discharge the former Lance Corporal Zeroro.

[03:22] ---

D-Discharge Dororo?!

[03:26] ---

I've heard he only participates
in missions half-heartedly,

[03:28] ---

and is in opposition to the invasion.

[03:32] ---

In fact, who is Dororo?

[03:34] ---

The military needs top assassin
Lance Corporal Zeroro.

[03:38] ---

His existence is the primary cause
of the invasion's delay.

[03:42] ---

But Dororo...

[03:44] ---

I mean Lance Corporal Zeroro
is an important soldier.

[03:47] ---

And so, we'll start with his firing.

[03:53] ---

Wait a minute!

[03:55] ---

I can't abandon a comrade!

[03:58] ---

Invasions don't take place
in conference rooms!

[04:01] ---

They happen on site!

[04:03] ---

Wrong. Invasions take place
in conference rooms.

[04:07] ---

Gero?

[04:07] ---

You fellows are soldiers.

[04:10] ---

It's a matter of course for soldiers
to obey their superiors' orders.

[04:13] ---

If the military chain of command isn't followed,
there's no chance for a mission to succeed.

[04:18] ---

Well, I estimate it'll take you
about a week to invade Pekopon.

[04:22] ---

Accomplish that...

[04:23] ---

...and this will be your bonus.

[04:28] ---

I'm strict, but I do believe
in the reward system.

[04:32] ---

So do a good job invading.

[04:38] ---

Keroro...

[04:39] ---

You knew what was going
to happen, didn't you?

[04:41] ---

That's why you didn't summon Dororo.

[04:44] ---

Yeah, well...

[04:46] ---

I'm not that bad of a guy.

[04:49] ---

I don't have confidence that I can serve
under that cold-blooded superior officer.

[04:54] ---

Or, like, clearly reasoned?

SIGN Special Emergency Examination

Melon Curry

Pineapple Curry

[04:58] ---

Why don't we just do what he
says and see what happens?

[05:00] ---

But, you know, he's an ultra-elite...

[05:03] ---

But we cannot cut loose Dororo-senpai!

[05:07] ---

No, we can.

[05:09] ---

Gero?

[05:10] ---

Giroro!

[05:11] ---

Major Geriri's personality aside,

[05:14] ---

what he's pointed out is decidedly not wrong.

[05:17] ---

We can't deny that the invasion has
been delayed because of Dororo, can we?

[05:22] ---

Gero...

[05:24] ---

We're soldiers.

[05:26] ---

It's our duty to follow
Major Geriri's orders.

[05:30] ---

Certainly, but...

[05:32] ---

Got it!

[05:34] ---

Leave Dororo to me!

[05:40] ---

Extended leave?

[05:42] ---

Yeah. You see,

[05:44] ---

HQ told me to give the platoon members
some rest and relaxation.

[05:49] ---

So let's all take it easy for a while.

[05:51] ---

I see.

[05:53] ---

If that is the case, I shall gladly
accept some time off.

[05:57] ---

That takes care of Dororo.

[05:59] ---

Now I just have to tell Major Geriri
that I dumped Dororo,

[06:02] ---

and all will be well.

[06:04] ---

As sneaky as ever, huh?

[06:08] ---

And so, the next day...

[06:12] ---

Dororo, are you going somewhere?

[06:15] ---

All of the platoon members
are going on extended leave,

[06:18] ---

so I thought I would go to the mountains.

[06:22] ---

Would you like to go with me, Koyuki-dono?

[06:24] ---

I'm going to hang out at Natsumi-san's house!

[06:27] ---

Oh?

[06:29] ---

Then I hope we both enjoy this day off.

[06:32] ---

So if you'll excuse me!

[06:33] ---

Yeah! You have a good day, too, Dororo!

[06:51] ---

Meanwhile...

[06:53] ---

I see. So you kicked Lance Corporal
Dororo out of the platoon, eh?

[06:57] ---

Then let's move on to a full-fledged plan.

[06:59] ---

Are you really sure about this, Keroro?

[07:02] ---

Don't worry!

[07:04] ---

I'll explain the plan I've come up with.

SIGN Permian Period 225 Million Years Ago

SIGN Permian Period 225 Million Years Ago

[07:09] ---

Long ago, Pekopon's continents were one.

SIGN Permian Period 225 Million Years Ago

[07:12] ---

Movement of the tectonic plates
created the form that we have now.

SIGN Jurassic Period 135 Million Years Ago

SIGN Cretaceous Period 65 Million Years Ago

[07:16] ---

This time, we're going
to apply that principle.

SIGN Modern Era

[07:19] ---

We'll create hundreds of millions of times
more submarine volcanoes than there are now,

SIGN Mid-ocean Ridge

SIGN Crust

Mantle

[07:22] ---

which will drastically speed up
the continental drift,

[07:24] ---

a process that usually takes
tens of millions of years.

[07:27] ---

That will shrink the current continents,

[07:30] ---

while we'll manipulate the crust
to create a new continent near the equator.

[07:34] ---

It will be a Keronian base of operations.

[07:38] ---

I see.

[07:39] ---

If we make a new, humid continent directly
below the equator and surrounded by the sea,

[07:44] ---

Keronians will always be able
to manifest 100% of their power.

[07:45] ---

Yay!

[07:47] ---

In other words,

[07:48] ---

all we need do is deprive
the Pekoponians of a place to live

[07:51] ---

while creating a sphere
of activity for Keronians.

[07:54] ---

True, if Dororo-senpai were here,

[07:57] ---

he would definitely put
the brakes on this, right?

[07:59] ---

Y-Yeah...

[08:01] ---

But... can we really do this?

[08:05] ---

It's no problem at all!

[08:08] ---

Just construct a volcano-inducing
device from that blueprint

[08:11] ---

and set it to "undersea magma."

[08:15] ---

Well, this should be an easy victory.

[08:20] ---

Gero! Wh-What is this?!

[08:22] ---

Now, begin the mission.

[08:24] ---

If you don't build that device
within five days,

[08:25] ---

I'm going to cut an entire year's
worth of your salaries.

[08:30] ---

F-Five days...

[08:34] ---

How are we supposed to do that?!

SIGN Fruit Candy

[08:36] ---

So then,

[08:38] ---

the yokozuna came back to Japan...

[08:41] ---

Platoon, we have to hurry!

[08:42] ---

Right!

[08:45] ---

The stupid frogs again!

[08:47] ---

They're always so noisy!

[08:49] ---

Huh?

[08:50] ---

Aren't they all on vacation?

[08:53] ---

Vacation?

[08:54] ---

I didn't hear anything about that.

[08:58] ---

They're not on vacation?

[09:00] ---

No. Doesn't sound like it.

[09:05] ---

Th-That...

[09:08] ---

That is so mean, Keroro-kun,
leaving me out again!

[09:12] ---

He's here!

[09:13] ---

Dororo-senpai!

[09:15] ---

Why did you lie to me and
say we had extended leave?!

[09:17] ---

Are you all planning on going off
together somewhere without telling me?!

[09:22] ---

No, there's an explanation...

[09:24] ---

Calm down! Calm down!

[09:29] ---

What's this?

[09:31] ---

The blueprint for some
kind of nasty device...

[09:34] ---

I see. So that is what this is about.

[09:37] ---

While I was away,

[09:39] ---

you were planning more misdeeds.

[09:41] ---

No, um, how can I put it?

[09:44] ---

Listen, Dororo!

[09:45] ---

This plan was an order from above.

[09:47] ---

And we can't disobey!

[09:49] ---

Then I will shut down your plan

[09:51] ---

and return all of you to
the path of righteousness.

[09:52] ---

Try to understand, Dororo!

[09:54] ---

Soldiers have to follow orders!

[09:56] ---

Negative!

[09:57] ---

Even if it is an order,

[09:58] ---

I shall remain steadfast in my faith!

[10:00] ---

I do not wish to participate
in a wrongful invasion!

[10:06] ---

We are going to lose our salaries!

[10:09] ---

Apologies!

[10:14] ---

G-Giroro-dono!

[10:15] ---

Sorry, but this is our duty!

[10:17] ---

And if you're going to interfere with it...

[10:21] ---

...I have no choice but to fight you!

[10:25] ---

Giroro-dono!

[10:26] ---

Are orders that important to you?!

[10:29] ---

Yes!

[10:29] ---

I'm a soldier!

[10:31] ---

To a soldier, a superior's order is absolute!

[10:33] ---

Even if it means fighting a friend?!

[10:38] ---

What's that?

[10:41] ---

That's right!

[10:44] ---

Do all of you feel the same way?

[10:51] ---

I understand.

[10:53] ---

Silence is an answer unto itself.

[10:57] ---

Wrongdoing will always
receive divine punishment.

[11:01] ---

Bear that in mind.

[11:05] ---

D-Dororo!

[11:07] ---

This is...

[11:09] ---

...my final farewell.

[11:17] ---

Thank you for the food!

[11:20] ---

Hey, Dororo...

[11:22] ---

Let's go out somewhere today with
Natsumi-san and your friends!

[11:27] ---

Oh, we already have plans today...

[11:30] ---

You and Natsumi-dono have a good time!

SIGN Great

Fall-Winter

Sale

[11:45] ---

You're going home already?

[11:48] ---

Sorry!

[11:49] ---

Actually, the stupid frog...

[11:52] ---

Right now I'm incredibly busy,

[11:54] ---

so I want to trade you for
my cleaning duties this week!

[11:58] ---

Then I promise to do
one month straight of duties,

[12:01] ---

s-so please...

[12:04] ---

...asked me like that.

[12:05] ---

And he's been holed up
in their base ever since.

[12:08] ---

I just hope they're not doing
something evil.

[12:12] ---

We all went to the mountains today.

[12:14] ---

We looked to see how many
mushrooms were growing there.

[12:17] ---

Commander-dono said something
about using them again for a plan,

[12:20] ---

and we all had a good laugh.

[12:24] ---

Oh, really?

[12:29] ---

Sorry I had to cut out early yesterday.

[12:31] ---

That's okay.

[12:33] ---

It's already fall here, huh?

[12:38] ---

What's wrong?

[12:40] ---

Koyuki-chan?

[12:46] ---

Isn't that...

[12:47] ---

...Dororo?

[12:56] ---

Dororo!

[12:58] ---

Are you going out again today?

[12:59] ---

Yes.

[13:01] ---

With the others?

[13:03] ---

Of course!

[13:04] ---

We all went to the beach yesterday,

[13:07] ---

but Commander-dono...

[13:08] ---

I saw you in the mountains yesterday.

[13:14] ---

Why did you lie like that?

[13:20] ---

I see...

[13:21] ---

Commander-dono and the rest
are following orders.

[13:25] ---

They are sticking to the way a soldier lives.

[13:30] ---

Are you okay with that, Dororo?

[13:32] ---

My will to protect Pekopon

[13:34] ---

is more important than following orders.

[13:37] ---

We are walking on separate paths,

[13:39] ---

but that is the natural flow.

[13:44] ---

We did it!

[13:45] ---

I'm so tired,

[13:47] ---

I want to sleep...

[13:49] ---

I'm wiped out, in mind and body...

[13:52] ---

Or, like, total fatigue?

[13:55] ---

Now go to the middle of
the Pacific Ocean

[13:57] ---

and install it between
a plate and the mantle.

[14:00] ---

Do it right now!

[14:01] ---

Shouldn't we give it a trial run?

[14:05] ---

No, we don't have time.

[14:07] ---

So hop to it!

[14:09] ---

You're an ogre...

[14:12] ---

So, then...

[14:13] ---

...after that yokozuna came back to Japan...

[14:18] ---

Koyuki-chan?

[14:20] ---

Yes?

[14:21] ---

What's wrong?

[14:22] ---

You're unusually quiet today.

[14:24] ---

I-It's nothing.

[14:27] ---

Really?

[14:28] ---

If you say so...

[14:30] ---

The stupid frogs are quiet today, too.

[14:33] ---

Is something going on with them?

[14:35] ---

Yeah. I guess they went
somewhere this morning.

[14:39] ---

Dororo...

[14:46] ---

Commander-dono...

SIGN Below the Pacific Ocean

[15:07] ---

Then activate the volcano-inducing device.

[15:11] ---

Th-The time has come at last.

[15:15] ---

Yeah...

[15:17] ---

I really wanted Dororo-senpai
to be here with us.

[15:22] ---

Ready over here! I'm gonna activate it!

[15:24] ---

Push the button to shoot!

[15:37] ---

I-It's like an earthquake!

[15:39] ---

Causing continental drift is on a different
scale from what we've tried before!

[15:43] ---

It's supposed to do this... right?

[15:46] ---

No.

[15:47] ---

The tremors are way more
powerful than projected.

[15:52] ---

Wait a second.

[15:54] ---

Tch!

[15:55] ---

There's a bullet inside the machine!

[15:58] ---

This is the cause!

[15:59] ---

A bullet?!

[16:06] ---

Hey! Why didn't you notice that before?!

[16:08] ---

I'm ignoring you.

[16:10] ---

Anyway,

[16:11] ---

at this rate, the amount of ejected magma
will be over the projections.

[16:15] ---

Major Geriri! We need to abort the mission!

[16:17] ---

Forget it!

[16:19] ---

You can continue the mission,
even with a minor calculation error like that.

[16:23] ---

If we stop now, it'll be a failure.

[16:26] ---

So don't even joke about that!

[16:28] ---

We're not joking!

[16:30] ---

Gero!

[16:33] ---

Huh?

[16:39] ---

Nin!

[16:41] ---

Wh-What is this?!

[16:42] ---

Uncle! Please respond! Uncle!

[16:45] ---

Or, like, urgent problem?

[16:47] ---

Henceforth, you are prohibited from making
any contact with the Keroro Platoon.

[16:55] ---

Mois-chan! What's wrong?

[16:57] ---

Uncle...

[17:01] ---

Dororo!

[17:02] ---

Koyuki-dono...

[17:03] ---

Dororo...

[17:04] ---

Your friends are in danger!

[17:07] ---

Go save them!

[17:08] ---

I cannot do that.

[17:11] ---

We are walking on separate paths.

[17:15] ---

I must not deviate from my convictions.

[17:18] ---

Dororo, your convictions are more important to you than your friends.

[17:23] ---

But you were lonely when they followed orders instead of their hearts.

[17:29] ---

Right now, you're putting yourself over your friends.

[17:34] ---

So what's the difference between that and valuing orders over a friend?

[17:40] ---

I don't really understand.

[17:47] ---

Koyuki-dono. I am grateful to you.

[17:50] ---

I have just remembered some urgent business!

[17:52] ---

Now, if you will excuse me!

[17:58] ---

Yikes! We're in real hot water here!

[18:01] ---

And the exit is completely sealed off!

[18:04] ---

Hey, Kululu! Do something!

[18:07] ---

I want some ice cream!

[18:08] ---

Ice cream! What the heck is that?!

[18:09] ---

Like you've already given up?!

[18:12] ---

Hey, Major Geriri!

[18:13] ---

Give us the order to evacuate!

[18:15] ---

When a mission succeeds,
there are always sacrifices.

[18:18] ---

And if the mission failed,
it would tarnish my career.

[18:22] ---

So I don't want to hear your misgivings.

[18:25] ---

I'll push this button!

[18:27] ---

In the end,

[18:29] ---

he's only thinking of glory for himself!

[18:33] ---

For that creep's sake, we...

[18:36] ---

Kululu! Can you shut down the device?!

[18:39] ---

Nope!

[18:40] ---

Once it's activated, it can
only be controlled from HQ.

[18:43] ---

That's how they programmed it!

[18:44] ---

Doctor!

[18:46] ---

Then we'll just have to destroy it!

[18:48] ---

Don't waste your time.

[18:50] ---

The machine is made out of armor so strong
that not even the magma can melt it.

[18:54] ---

Your gun would never be able to penetrate it.

[18:59] ---

L-Look!

[19:03] ---

Gero!

[19:07] ---

G-Gero! That's...

[19:09] ---

Dororo Ninja Art!

SIGN South Pole Refrigeration Gale

[19:10] ---

South Pole Refrigeration Gale!

[19:20] ---

Dororo!

[19:22] ---

You...

[19:23] ---

It will not hold for long!

[19:24] ---

Commander-dono! Please give me your orders!

[19:26] ---

Okay, right!

[19:29] ---

This mission is flawed, so we can't carry on!

[19:31] ---

We'll retrieve the device and retreat!

[19:35] ---

No, no!

[19:36] ---

What are you talking about?

[19:37] ---

You can't just do whatever you want!

[19:40] ---

Sorry. The heat made my gun discharge.

[19:44] ---

Giroro-dono...

[19:45] ---

But we can't retrieve the device now
that the magma swimmer's gone...

[19:50] ---

Dororo!

[19:52] ---

I understand!

[20:03] ---

Giroro-dono!

[20:08] ---

You did it!

[20:10] ---

Now, Keroro Platoon...

[20:11] ---

Let's withdraw, every last one of us!

[20:14] ---

Yeah!

[20:32] ---

You got a message from HQ.

[20:33] ---

They have a problem with a superior officer
who thinks nothing of sacrificing his troops,

[20:37] ---

so they dismissed Major Geriri.

[20:39] ---

You have the right to command again, Uncle!

[20:42] ---

Gero gero gero...

[20:43] ---

But how did HQ find out about
Major Geriri's actions?

[20:49] ---

I wonder...

[20:51] ---

When a mission succeeds,
there are always sacrifices.

[20:54] ---

And if the mission failed,
it would tarnish my career.

[20:57] ---

Dororo, just so you know,

[21:00] ---

we didn't do it for your sake.

[21:03] ---

After all, that straightforward
mission was kind of lame.

[21:07] ---

It wasn't our style.

[21:10] ---

Nin, nin!

[21:12] ---

But too bad we didn't get that bonus.

[21:16] ---

And yet, you're a brighter green than usual.

[21:19] ---

I know, right?

[21:24] ---

A critical moment...

[21:27] ---

It seems the Keroro Platoon
managed to overcome it this time.

[21:31] ---

Right, Lance Corporal Dororo?

[21:41] [SONG] ---

Look up and see! That star in the night sky

[21:41] [SONG] ---

Miagete goran Yozora no ano hoshi wa

[21:45] [SONG] ---

Is shining on us again today.

[21:45] [SONG] ---

kyou mo bokura o terashite'ru

[21:48] [SONG] ---

An all-year-round full-attendance award.

[21:48] [SONG] ---

Nenjū mukyū no kaikinshō sa

[21:52] [SONG] ---

Yes, this is love.

[21:52] [SONG] ---

Sou Kore wa ai da ne

[21:55] [SONG] ---

Joy and sadness come in turns.

[21:55] [SONG] ---

Yorokobi to kanashimi wa junbanko de

[21:59] [SONG] ---

Sunny later, cloudy later, sunny again.

[21:59] [SONG] ---

Hare nochi kumori mata hare

[22:02] [SONG] ---

If you can keep a smile on your face,

[22:02] [SONG] ---

Kimi ga waratte ite kureru nara

[22:06] [SONG] ---

You can become a hero.

[22:06] [SONG] ---

hiirō ni nareru sa

[22:09] [SONG] ---

Dance! To the rhythm of the universe.

[22:09] [SONG] ---

Odorou! Uchuu no rizumu de

[22:16] [SONG] ---

Sing your feelings out! Whoa ho ho!

[22:16] [SONG] ---

Utaou! Kimi e no omoi wo Woouou

[22:23] [SONG] ---

Hallelujah! I feel like I can do anything!

[22:23] [SONG] ---

Hareruya Nandemo dekiso~ YA!

[22:29] [SONG] ---

If I'm with you, nothing scares me!

[22:29] [SONG] ---

Kimi to issho naraba kowaku wa nai sa

[22:37] [SONG] ---

Right now, we are riding on

a dream-colored train.

[22:37] [SONG] ---

Ima bokura yume-iro torein de

[22:43] [SONG] ---

We're passing through a sea of stars,
on a journey through the galaxy.

[22:43] [SONG] ---

hoshi no umi o nukete ginga o tabi shite'ru

[23:07] ---

Satsuki here!

[23:08] ---

Yayoi here!

[23:09] ---

The other day, I saw that red fairy-like
person again at the convenience store!

SIGN Robbers

[23:13] ---

And I often see a green fairy-like
person near Natsumi's house.

[23:17] ---

A fairy dwelling must be nearby!

[23:20] ---

That aside,

[23:22] ---

there are no fairies!

[23:24] ---

"Aki: Earth's First Line of Defense, Sir!"

[23:27] ---

"Natsumi: Tension About Open Day, Sir!"

[23:31] ---

These two stories! How's that?

[23:32] ---

Ge-Gero!

Revision #1

Created 2024-03-12 01:02:07 UTC by whimsee

Updated 2024-03-12 01:02:08 UTC by whimsee